



Refugee & Immigration Legal Centre Inc

کلینیک TPV و بازیبوست خانوادگی خارج از کشور RILC

این ورق معلوماتی، رنوس اطلاعات مهم را در باره خدمات مخصوص " مرکز حقوقی پناهندگان و مهاجرت " که بنام 'RILC TPV & Offshore Family Reunion Clinic' یاد میشود، بیان میدارد. هدف اصلی این خدمات کمک به دارندگان ویزه موقت حفاظتی (TPV) و ویزه موقتی انساندوستانه (THV) می باشد، که در رابطه با درخواستی شان برای ادامه ویزه حفاظتی؛ یا دارندگان ویزه دائمی یا کسانی که تابعیت استرالایی دارند و از بابت درخواست شان برای ویزه در تحت پروگرام انساندوستانه مخصوص (R&SHP)، در وضعیت نا مساعدی قرار دارند.

" مرکز حقوقی پناهندگان و مهاجرت " چیست؟

" مرکز حقوقی پناهندگان و مهاجرت " یا (RILC) یک مرکز حقوقی اجتماعی می باشد که در تمام جنبه های قانون، خط مشی و کاربرد مسائل پناهندگی و مهاجرت تخصص دارد. (RILC)، برای چندین سال پناهنجویان و پناهندگان را در جامعه، در توفیق و خارج از مرز کمک نموده و دارای تجربه و تخصص قابل توجه در رسیدگی به حل کیس ها یا casework می باشد.

هدف کلینیک TPV و بازیبوست خانوادگی خارج از کشور RILC چیست؟

تهیه مشوره مجانی و کمک به:

- دارندگان PV و THV که ضرورت دارند تا معلومات بیشتر تهیه نمایند و یا درخواست ویزه حفاظتی برای سپردن به وزارت امور مهاجرت و چند فرهنگی (DIMA)؛ و
- دارندگان ویزه دائمی یا تبعه استرالایی، در مورد پیشنهاد/اسپانسر و درخواستی ویزه در تحت پروگرام R&SHP

این کلینیک "یکبار" در مورد ارائه معلومات بیشتر و/یا ویزه حفاظتی یا درخواستی برای R&SHP مشوره و کمک محدود تهیه می دارد. متأسفانه RILC نمی تواند به صورت مداوم از درخواست دهندگان نمایندگی نماید.

این خدمات برای چه کسانی می باشد؟

(الف) هر کسی که در حال حاضر دارای ویزه TPV (سته 785) یا THV (سته 447 یا 451) که یا قبلاً درخواست برای ویزه حفاظتی دوامدار داده اند و ضرورت دارند تا معلومات بیشتر به DIMA تهیه نمایند و یا معلومات جدید یا تازه، قبل از تصمیم گیری DIMA در مورد درخواستی شان، بدهند و یا آنهایکه هنوز برای ویزه حفاظتی دوامدار درخواستی نداده اند و ضرورت دارند اینکار را بکنند؛ یا

(ب) کسانی که در حال حاضر مقیم دائمی استرالیا یا تبعه میباشند و میخواهند که خانواده های شان را از خارج با درخواستی R&SHP پیشنهاد/اسپانسر نمایند.

متأسفانه به خاطر محدود بودن منابع ما، قادر نیستیم به همه کمک نماییم. وقتیکه ما نتوانیم کمک نماییم، لیست نام هایی دیگر مشاورین رسمی مهاجرت را که ممکن است کمک بتوانند در دسترس قرار می دهیم.

مشوره و کمک را چه کسی فراهم می کند؟

کسانی که در کلینیک حضور می یابند، توسط مشاورین رسمی که در تهیه درخواستی های ویزه حفاظتی و R&SHP با تجربه اند، که شامل کارمندان تمام وقت RILC و مشاورین مهاجرت داوطلب می باشند، مشوره داده شده و کمک می شوند.

چه نوع کمک و مشوره فراهم می شود؟

- این کلینیک در تهیه معلومات بیشتر و/یا درخواستی ویزه حفاظتی یا R&SHP مشورت و کمک فراهم می نماید. این کمک ها شامل موارد زیر می باشند:
- برای دارندگان TPV و THV تکمیل کردن اظهار نامه های اضافی، و در صورت ضرورت تمام فورمه ها و
 - برای درخواستی پیشنهاد/اسپانسر دهندگان R&SHP، آماده یا تکمیل کردن اظهار نامه در رابطه با وضعیت شخصی، که برای ویزه تقاضا می دهد، و در صورت که ضروری باشد پر کردن تمام فورمه ها.
- RILC قادر نیست تا بصورت دوامدار خدمات نمایندگی تهیه نماید. (لطفاً پشت صفحه را نگاه کنید.)

گرفتن وقت ملاقات برای کلینیک TPV و بازپیوست خانوادگی خارج از کشور RILC برای حضور یافتن در کلینیک، وقت ملاقات لازم است. مردم برای گرفتن وقت ملاقات، باید قدم های زیر را بردارند:

1. در باره گرفتن وقت ملاقات برای خدمات مشورتی شامگاهی RILC لازم است تا با خط تلفون مشورتی ما که هر هفته در روز های چهارشنبه بین ساعات 10 قبل از ظهر تا 4 عصر و روز های جمعه از ساعت 2 بعد از ظهر تا 4 عصر باز می باشد زنگ بزنید. شماره تلفون تماس ما 03) 9483 1140 میباشد. ممکن است وقت ملاقات از طریق حضور یافتن در خدمات مشورتی شامگاهی دوشنبه ما، گرفته شود (در زیر توجه کنید).
2. حضور در جلسه خدمات مشورتی شامگاهی RILC جلسه خدمات مشورتی شامگاهی در روز های دوشنبه دایر می گردد، و حضور در این جلسات تنها از طریق گرفتن وقت با و بازپیوست خانوادگی RILC خدمات مشورتی تلفونی ما (بالا را نگاه کنید) امکان پذیر می باشد. در این جلسات به مردم تفصیلات بیشتر در باره کلینیک TPV خارج از کشور، داده می شود و ما بعضی از مشخصات خصوصی را ثبت می کنیم. یادداشت: در مورد اینکه آیا RILC می تواند کمک نماید و یا نه، در این زمان تصمیم گرفته نمی شود. (شماره 3 زیر را نگاه کنید).
3. اطلاع دادن در مورد اینکه آیا RILC کمک می تواند یا نه در همان هفته ای که شخص به جلسه خدمات مشورتی شامگاهی حضور می یابد، ما در مورد اینکه آیا می توانیم کمک نماییم یا نه، تصمیم می گیریم. کوشش می کنیم تا در روز جمعه تصمیم خود را برای آن شخص از طریق تلفون و در روز دوشنبه بعد، از طریق مکتوب اطلاع بدهیم. به اشخاصی که می توانیم کمک نماییم وقت ملاقات برای حضور در کلینیک داده می شود. آنهایی را که نمی توانیم کمک نماییم نامه ای دریافت خواهند کرد که در آن مشاورین مهاجرتی که ممکن است آنها را کمک بتوانند، پیشنهاد می شود.
4. در کلینیک TPV و بازپیوست خانوادگی خارج از کشور حضور بیابید اشخاصی را که موافقت کرده ایم تا کمک نماییم، باید در زمان و مکانی که در مکتوب وقت ملاقات، مشخص شده است حضور یابند.

چی مدارک و اسناد برای آوردن در کلینیک TPV و بازپیوست خانوادگی خارج از کشور، ضرورت است؟
 دارندگان THV و TPV باید کاپی تمام اسناد و معلوماتی که مربوط ویژه حفاظتی اولی شان باشد (مثلا کاپی تمام فرمه ها، اظهار نامه ها، مدارک مستند و مکتوب های DIMA). آنها همچنان هر معلومات جدید یا سندی که مربوط درخواستی شان می شود بیاورند.

پیشنهاد دهندگان/اسپانسر کنندگان R&SH ضرورت دارند تا تمام اسناد و معلومات دیگری که مربوط به درخواستی R&SHP شان می شود، بشمول فرمه های درخواستی R&SHP، تا جاییکه می توانند خانه پری نموده و تمام اسنادی را که مربوط به هر درخواستی قبلی R&SHP می شود، بیاورند. تفصیلات بیشتر در مکتوبی که برای آن عده از اشخاصی که با کمک به ایشان موافقت کرده ایم، فرستاده می شود.

آیا مبلغی به صورت فیس گرفته می شود؟
 نه. خدمت کلینیک TPV و بازپیوست خانوادگی خارج از کشور RILC بدون فیس فراهم می شود.

آیا ترجمان موجود خواهد بود؟
 بلی. ترجمان های رسمی حضوری برای هر شخصی که احتیاج به کمک ترجمان داشته باشد موجود می باشد. افراد در زمان گرفتن وقت ملاقات اول، باید مشخص نمایند که احتیاج به مترجم دارند یا نه و اگر دارند، زبان و لهجه ای را که ترجیح می دهند و ضرورت های خصوصی شان را مشخص نمایند.

کلینیک TPV و بازپیوست خانوادگی خارج از کشور چی وقت و در کجا دایر می گردد؟
 به کسانی که با کمک به ایشان موافقت کرده ایم توسط يك نامه از وقت، تاریخ و زمان ملاقات و دیگر جزئیات در باره حضور در RILC، اطلاع داده خواهد شد. به صورت کلی، این خدمات در روز های مشخص آخر هفته، بین 9 صبح تا 5 بعد از ظهر فعال می باشد. مشخصات تماس با ما قرار ذیل است:

Refugee & Immigration Legal Centre Inc.
 95 Brunswick St, Fitzroy VIC 3065
 تلفون: (03) 9483 1144 فکس: (03) 9483 1136

(06/06)